

現代日本史

中華民國三十三年九月三十日出版

現代日本史

原著者 大森金五郎

譯述者 文沫光

出版者 中日文化研究所

發行者 申報社

上海漢口路三〇九號

定價每冊中儲券三十元

外埠酌加郵費

中日兩國邦交與中日民間友誼，雖已漸次進入合作階段，但默察前途，仍不無抱憾之處，促進兩國民間互相了解與協力的工作，尙未收獲理想之效果。然而欲求其奏效，僅憑雙方政府之努力，似尙未易達到，有賴於民間文化工作之推進者，實屬不容或緩。近年來「中日文化交流」之呼聲，驟然塵上，殊值吾人重視，而謀共同策進之道。

「中日文化交流」兩國人士雖互有認識，但我們在中國的立場，深自慚愧。因爲日本文化界，出版界，配合政府對華新政策，在文化工作上，已有相當成就。僅以研究介紹中國文化的出版物而言，其質與量都占有極大的比重。反觀我國對於研究日本的出版物，則極少介紹譯述，以致未能履行文化交流應盡的義務。

「中日文化研究所」的成立，其動機就是想切切實實的做些有助於中日民間文化交流的工作。一方面希望精選我國有價值的著作。譯成日文，以提供於友邦人士之前；另一面是比較有計劃地介紹日本文化於國人之前。

我們自知力量非常淺薄，因此對於上述兩項工作，也須衡其重輕，以定先後。但鑒於我國一般人民的知識水準比較落後，及對日本了解不足的實際情況，深覺介紹日本社會文化史地知識——尤其是現代日本史地知識，具有最大的意義。又因爲明治維新，是現代日本發展爲世界強國的主要關鍵，所

以我們的第一步工作將集中於日本新史的編譯。這種工作看來似乎容易，卻已遭遇到意外的困難。例如我們試譯「維新史料編纂事務局」的「維新史」，很多當時日本的詔諭典章，幾乎無法下筆翻譯。因此，我們又不得不抑低目標，先從易譯易讀的現代日本史下手，慢慢再求其工作的開展。

我們並不敢妄自菲薄，在準備着擔負起比較艱鉅的文化交流工作，其比較艱深的日本名著，我們正物色專家，或以集體工作方式譯成中文；同時，選擇重要的中國著作，準備編譯日文。目前則先集中在一般的介紹日本文化的工作。我們希望繼續「現代日本史」之後，至少每月出版日本名著一種。同時，希望因此激起我國的文化界與出版界介紹日本文化的潮流，使倡言已久的「中日文化交流」從速實現，那真是我們最大的志願了。我們也摯誠的希望日本文化界和出版界給予我們以提攜，在精神上，心力和我們合作。使我們迅速彌補缺陷。

最後，我們在這裏應該特別感謝者，是盛幼蘆先生，慷慨捐助本所創辦的全部費用，盛先生熱烈贊助和促成我們的計劃，也就是推動中日文化交流的工作，對於促進兩國民間互相了解與協力，可說是極大的貢獻。

陳彬蘇 三二、九、卅。

## 譯序

從任何角度看，當前的日本無疑為世界的強國之一，

日本之步入強國之列，不過是近數十年事。明治維新之前，政出武門，國勢之弱，遠甚於當時的中國。迨大政維新以後，形勢全般改變，改革內政，拓展勢力，發發然至於今日。在短短約數十年中，有此成就，確是世界史上的一大奇蹟。

反觀在日本維新過程的同時期中，中國也有過兩次改革運動，一是同治新政，二是光緒變法。然其結果，日本成功，而中國則失敗。檢討日本所以成功的原因，就牽涉到民族性格、國際環境、時代思想、國民精神以及領袖人物的領導作用等方面，而紀述這些方面往跡的，便是歷史，尤其是佔着現代日本史最重要的一段的明治維新史。

日本國內所出版的現代日本史及明治維新史一類書籍，數量甚多。不過本書作者曾說：「敘述這一代的歷史最爲不易，因爲其他時代的歷史，經過時間縱頗悠長，而以極短篇幅敘述，卽不難窺其全豹。但此一代的歷史，因其經過的事實特多及關係的方面特廣，要求敘述不失系統，則唯有待於大史家的手筆。」作者係日本著名史家，雖自謙不足以肩此大任，但我們觀察本書，敘事詳盡，而系統分明，讀之大有翻閱歷史畫之感。而其內容尤集中於完成維新的一段過程，我們如果願意從人家的成功中檢討自己過去失敗的原因，則此書定能提供一些歷史的教訓。至若因此而能增加一些對日的認識，

猶爲餘事。

這是譯者遂譯此書的動機，今乘付印之便，特述之於上。唯譯筆拙劣，不能直達作者筆下神韻於紙上，甚以爲愧耳。

譯者三一、九、十六。

# 現代日本史

## 目錄

緒言	一
總說	五
第一編 現代史前期（一）……大政維新——（由慶應三年十月奉還大政起至明治四年七月廢藩置縣止）	五
概說	五
第一章 王政復古	五
第一節 尊王論的興起	五
第二節 反幕思想的旺盛	七
第三節 奉還大政及其以後的情形（一）	九
第四節 奉還大政及其以後的情形（二）	〇
一 討幕的計劃	〇
二 王政復古的命令	二
三 小皇宮會議	七
四 辭官納地的爭論與前將軍退往大阪	九
五 襲擊江戶的薩邸	二



第五節 戊辰之役與德川氏的處分……………三二一

一 鳥羽伏見之戰……………三二二

二 宣布征討德川氏之命令與前將軍退往關東……………三五

三 江戶開城及處分德川氏……………三八

第六節 戊辰之役與德川氏的處分(續)……………四一

四 平定關東……………五〇

五 處分東北諸藩……………五一

六 箱館戰爭……………五五

第二章 明治政府的成立及其新政……………五八

第一節 維新的政治……………五八

一 概說……………五八

二 天皇親政……………五九

三 即位大典……………六二

四 改革官制……………六二

五 兵制及警政……………六六

六 奠都東京……………七一

七 奧羽及蝦夷地的統治……………七七





八	論功行賞及贈爵位	七九
第二節	郡縣制度的恢復	八〇
一	府藩縣的並立	八〇
二	奉還版籍的陳奏	八一
三	廢藩置縣	八五
第三章	明治初年的外交及歐美文物制度的採用	八九
第一節	開國的國是及大使的派遣	八九
一	歐美人對於幕府的態度	八九
二	新政府的外交	九三
三	岩倉大使的聘問歐美	一〇三
第二節	諸事的革新與歐美文物的採用	一〇七
一	諸事的革新	一〇七
二	階級制度的改革	一〇九
三	稅法的改革	一一二
四	交通工商業及郵政的改革	一一三
五	教育制度的改革	一一四
六	教法宗門的改革	一二〇

第二編 現代史前期(二)……………庶政革新——(由明治四年廢藩置縣起至明治十年西南之役止)

概說……………一二六

第一章 留守政府的庶政革新與征韓問題……………一二八

第一節 庶政改革……………一二八

一 修改出版條例……………一二九

二 改革兵部省神祇省……………一二九

三 天皇西巡……………一二九

四 祕魯輪船強買華人事件……………一二九

五 布告獎勵學問……………一三〇

六 規定司法省的職制……………一三一

七 完成京濱間鐵路……………一三一

八 冊封琉球王……………一三一

九 創設橫濱煤氣燈……………一三一

十 買賣人身禁止……………一三一

十一 採用陽曆……………一三一

十二 創立銀行……………一三三

十三 全國募兵……………一三三

十四	禁止報仇	一三四
十五	皇城火災	一三四
十六	井上馨濫澤榮一對於財政上的建議	一三四
十七	修正律例	一四一
十八	田制租稅	一四一
第二節	各地的土寇及暴動	一四二
一	希望舊知事復職	一四二
二	誤會並不滿徵兵新命令	一四二
三	不滿租稅	一四三
四	誤解傳教	一四三
五	不滿其他新政	一四三
第三節	島津久光與西鄉隆盛	一四三
第四節	外交及征韓問題	一四七
一	維新後的外交	一四七
二	維新後的日韓交涉	一四八
三	征韓論的端緒	一四九
四	征韓論及其決裂	一五〇

五	五參議的去職	一五六
第二章	征韓論以後的各種問題	一五九
第一節	近衛軍及其他的動搖	一五九
第二節	岩倉具視的遭難	一六〇
第三節	設置民選議院的建議	一六〇
第四節	木戶孝允的政規論	一六四
第五節	報紙的由來及其發達	一六六
第六節	江藤新平的叛變	一六七
第三章	維新後之中日關係及征台之役	一六九
一	中日的修好	一六九
二	征伐台灣的議論	一七〇
三	征台論的波瀾	一七一
四	征伐台灣與清廷的異議	一七五
五	征台的結果	一七七
第四章	北海道之拓殖及千島與樺太的交換	一七八
第五章	急進與漸進的傾軋	一八一
一	大阪會議	一八一

二	明示立憲政體的聖諭	一八三
三	元老院的創設	一八四
四	大審院的創設	一八四
五	地方官會議的創設	一八五
六	讒謗律及報紙條律的公布	一八六
七	岩倉右大臣與島津左大臣的論爭及木戶板垣兩參議的辭職	一八七
第六章	征韓論爭的重演與各地的叛亂	一九一
第一節	朝鮮江華島之變與修好條約	一九一
一	江華島之變	一九一
二	派遣閩罪使節與修好條約	一九一
第二節	各縣的新制與地方的叛亂	一九二
一	各縣的新政與鹿兒島的異制	一九二
二	明治天皇駕幸東北	一九四
三	金祿公債券的發行	一九五
四	熊本之亂	一九五
五	秋月之亂	一九六
六	薩之亂	一九六

第七章 西南之役……………一九七

第一節 退往薩南後的西鄉隆盛……………一九七

一 私立學校的經營……………一九八

二 期待政府的改造……………一九九

第二節 政府對於鹿兒島縣政及私立學校派的政策……………二〇〇

一 關於縣政的問題……………二〇〇

二 軍器彈藥的搬運……………二〇一

三 視察鹿兒島縣的狀況……………二〇一

第三節 私立學校派的起兵……………二〇二

一 起兵的理由及其經過……………二〇二

二 宣言及出動……………二〇六

第四節 明治天皇西巡與征討西南……………二〇七

一 地租的減輕……………二〇八

二 天皇的西巡……………二〇八

三 征討詔勅的頒布……………二〇九

第五節 固守熊本城與官兵的赴援……………二一〇

一 熊本城的固守……………二一〇

二	官軍的征討	二一〇
三	欽使的派遣	二一一
四	官軍別動隊的活動	二一二
五	亂民的蜂起	二一三
六	海軍的策動	二一四
第六節	薩軍的敗退與西南的平定	二一四
一	薩軍的敗退與官軍的進攻	二一四
二	天皇的返京	二一七
三	薩軍的據守城山及其陷落	二一八
四	西南戰役與國家的損失	二二一
五	官軍的凱旋與論功行賞	二二二
六	西南戰役中的陰謀暴露	二二三
第三編	現代史前期(三)——立憲政體的準備—— (由明治十年西南之役後起 至廿二年頒布憲法時止)	
概說		
第一章	第二次維新	二二八
第一節	變亂時及平定後的設施	二二八
一	大久保利通的抱負與經綸	二二八

二	第一屆國內勸業博覽會	二二九
三	第十五國立銀行的設立	二三〇
四	不兌換紙幣的增發及其弊害	二三〇
五	第二屆地方官會議	二三一
六	農業的獎勵與航海事業的保護	二三一
七	竹橋的暴動	二三三
八	參謀本部的設置	二三四
	第二節 木戶孝允的逝世	二三四
	第二章 召開國會與政府內部的波瀾	二三五
一	大水饑利通的遭難	二三五
二	召開國會的請願	二三七
三	集會條例的公布	二三八
四	國會期成有志公會	二三九
五	藤田號的偽鈔事件	二三九
六	出賣開拓使公物事件	二四〇
七	頒布召開國會的聖詔及政府內部的波瀾	二四一
八	不兌換紙幣的整理	二五一



第三章	政黨的樹立·····	
一	愛國公黨的再建 自由黨的組織及其合併·····	二五二
二	立憲改進黨的組織·····	二五三
三	立憲帝政黨的組織·····	二五四
四	政府的準備·····	二五四
第四章	朝鮮事變·····	二五五
一	明治十五年之變·····	二五五
二	明治十七年之變·····	二五八
第五章	內閣制度的創立·····	二六一
一	岩倉右大臣的逝世·····	二六一
二	華族令的制定·····	二六三
三	內閣的新制·····	二六四
四	議會召集前的政黨·····	二六六
第六章	憲法的成典·····	二七〇
一	樞密院的設置·····	二七〇
二	宮城的新建築·····	二七〇
三	憲法頒布的典禮·····	二七一